

# Literaturhinweise – Repères bibliographiques – Riferimenti bibliografici – Indicazioni bibliografiche

Zusammengestellt von Andreas Balthasar, Lars Balzer, Wolfgang Beywl, Rebekka Bratschi, Astrid Hirzel, Marlène Läubli, Simone Ledermann, Markus Nussbaumer, Christian Rüefli, Felix Uhlmann, Thomas Widmer

## Inhaltsübersicht

- 1 *Recht und Rechtssoziologie*
  - 1.1 *Rechts- und Gesetzgebungstheorie*
  - 1.2 *Gesetzgebungstechnik und -methodik*
  - 1.3 *Rechtssoziologie*
  - 1.4 *Europarecht und europäische Integration*
  - 1.5 *Verfassungsrecht*
  - 1.6 *Einzelfragen*
- 2 *Sprachwissenschaft und Rechtslinguistik*
  - 2.1 *Rechts- und Verwaltungssprache*
  - 2.2 *Verständlichkeitsforschung*
  - 2.3 *Mehrsprachigkeit, Übersetzung*
  - 2.4 *Einzelfragen*
  - 2.5 *Hilfsmittel*
- 3 *Evaluation*

## 1 Recht und Rechtssoziologie

### 1.1 Rechts- und Gesetzgebungstheorie

- Adams, David M., 2013, *Philosophical problems in the law*, 5. Aufl., South Melbourne, 742 S.
- Adomeit, Klaus / Hähnchen, Susanne, 2012, *Rechtstheorie für Studenten*, 6. Aufl., Heidelberg, 119 S.
- Ast, Stephan / Hänni, Julia / Mathis, Klaus / Zabel, Benno (Hrsg.), 2012, *Gleichheit und Universalität. Tagungen des Jungen Forums Rechtsphilosophie (JFR) in der Internationalen Vereinigung für Rechts- und Sozialphilosophie (IVR) im September 2010 in Halle (Saale) und im Februar 2011 in Luzern*, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, Beiheft 128, Baden-Baden, 320 S.
- Atias, Christian, 2012, *Philosophie du droit*, 3. Aufl., Paris, 398 S.
- Bäcker, Carsten et al. (Hrsg.), 2012, *Junge Rechtsphilosophie. Tagung des Jungen Forums Rechtsphilosophie im Rahmen des 25. Weltkongress des IVR im August 2011 in Frankfurt am Main*, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, Beiheft 135, Stuttgart, 214 S.
- Campbell, Tom / Mancilla, Alejandra (Hrsg.), 2012, *Theories of justice*, Farnham, 609 S.

- Croce, Mariano / Salvatore, Andrea, 2013, *The legal theory of Carl Schmitt*, Abingdon, 204 S.
- Douzinas, Costas / Perrin, Colin / Barreto, Jose-Manuel (Hrsg.), 2012, *Critical legal theory*, London, 4 Vols.
- Ekar dt, Felix, 2012, *Toward a New Approach in Discourse Theory of Justice and Law*, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, H. 98/3, S. 377–395.
- Grotsch, Klaus (Hrsg.), 2012, *Georg Wilhelm Friedrich Hegel. Grundlinien der Philosophie des Rechts*, Hamburg, 412 S.
- Herrmann, Günter, 2012, *Gerechtigkeit! Impulse für ein menschliches Rechtsleben*, Berlin, 167 S.
- Hofmann, Hasso, 2012, *Rechtsphilosophie nach 1945. Zur Geistesgeschichte der Bundesrepublik Deutschland*, Berlin, 75 S.
- Holz, Hans Heinz / Noll, Alfred J. (Hrsg.), 2012, *Wilhelm Raymund Beyer. Der Blick in den Spiegel. Beiträge zur Rechtsphilosophie*, Köln, 252 S.
- Jovanović, Miodrag A., 2012, *Collective rights. A legal theory*, New York, 230 S.
- Keller, Stefan / Wiprächtiger, Stefan (Hrsg.), 2012, *Recht zwischen Dogmatik und Theorie. Marc Amstutz zum 50. Geburtstag*, Zürich, 418 S.
- Klippel, Diethelm, 2012, *Naturrecht und Rechtsphilosophie im 19. Jahrhundert. 1780–1850. Eine Bibliographie*, Tübingen, 410 S.
- Kuhli, Milan, 2012, *Carl Gottlieb Suarez und das Verhältnis von Herrschaft und Recht im aufgeklärten Absolutismus*, Frankfurt a.M., 303 S.
- Ladeur, Karl-Heinz / Augsberg, Ino (Hrsg.), 2012, *Talmudische Tradition und moderne Rechtstheorie. Kontexte und Perspektiven einer Begegnung*, Tübingen, 260 S.
- Levinet, Michel, 2012, *Théorie générale des droits et libertés*, 4. Aufl., Bruxelles, 628 S.
- Mahlmann, Matthias, 2012, *Rechtsphilosophie und Rechtstheorie*, 2. Aufl., Baden-Baden, 368 S.
- Marmor, Andrei (Hrsg.), 2012, *The Routledge companion to philosophy of law*, New York, 630 S.
- Morigiwa, Yasutomo / Takikawa, Hiroshide (Hrsg.), 2012, *Judicial Minimalism – For and Against. Proceedings of the 9th Kobe Lectures*. Tokyo, Nagoya, and Kyoto, June 2008, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, Beiheft 132, Baden-Baden, 99 S.
- Naucke, Wolfgang, 2012, *Rechtsphilosophische Grundbegriffe*, Neuwied, 200 S.
- Senn, Marcel, 2012, *Rechts- und Gesellschaftsphilosophie. Historische Fundamente der europäischen, nordamerikanischen, indischen sowie chinesischen Rechts- und Gesellschaftsphilosophie. Eine Einführung mit Quellenmaterial*, Zürich, 534 S.
- Senn, Marcel, 2012, *Rechtsphilosophie I. Historische Fundamente der europäischen Rechts- und Gesellschaftsphilosophie*, Zürich, 280 S.

- Straube, Sascha, 2012, Zum gemeinsamen Ursprung von Recht, Gerechtigkeit und Strafe in der Philosophie Friedrich Nietzsches, Berlin, 186 S.
- Wacks, Raymond, 2012, Understanding jurisprudence. An introduction to legal theory, 3. Aufl., Oxford, 335 S.
- Widmer, Iris, 2012, Interaktives Verständnis von Recht und Staat. Eine rechtsphilosophische Untersuchung auf der Grundlage des konsensorientierten Konstruktivismus von Eric Dieth zum Staats- und Rechtsverständnis von Autoren des Neoliberalismus und Kommunitarismus unter Einbezug des Schrifttums von Thomas Hobbes, John Locke, Henry David Thoreau und Richard Wagner, Zürich, 334 S.
- Winiger, Bénédic / Mahlmann, Matthias / Avramov, Philippe / Gailhofer, Peter (Hrsg.), 2012, Recht und Verantwortung = Droit et responsabilité. Kongress der Schweizerischen Vereinigung für Rechts- und Sozialphilosophie, 11.–12. Juni 2010, Universität Zürich, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, Beiheft 129, Stuttgart, 206 S.
- Wintgens, Luc J., 2012, Legisprudence. Practical reason in legislation, Farnham, 341 S.
- Zippelius, Reinhold, 2012, Das Wesen des Rechts. Eine Einführung in die Rechtstheorie, 6. Aufl., Stuttgart, 137 S.

## 1.2 Gesetzgebungstechnik und -methodik

- Dubois, Camille, 2012, Recommandations pour la rédaction de dispositions légales réglant l'échange de données personnelles entre autorités, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/3, S. 389–395.
- Karpen, Ulrich, 2012, Schweizerische Rechtsetzung und Rechtsetzungslehre – ein Blick von aussen, *Zeitschrift für Gesetzgebung*, H. 1, S. 68–79.
- Kempny, Simon, 2012, Paragraphenzählung in Zeiten der Novellenflut. Zur geplanten Einführung eines § 213b. ins Bürgerliche Gesetzbuch, *Zeitschrift für Gesetzgebung*, H. 27/1, S. 80–86.
- Robra, Rainer, 2012, Gerechtigkeit in der Gesetzgebung – «Es geht um die Wurst», *Zeitschrift für Gesetzgebung*, H. 1, S. 34–51.
- Schärdel, Florian, 2012, Die Bücherkodifikation. Untersuchung einer Gesetzgebungstechnik, Baden-Baden, 257 S.
- Uhlmann, Felix / Hofstetter, David, 2012, Die Verordnung aus dem Blickwinkel der Rechtsetzungslehre, *Schweizerisches Zentralblatt für Staats- und Verwaltungsrecht*, H. 9, S. 455–479.
- Veröffentlichungen der Vereinigung der Deutschen Staatsrechtslehrer, Band 71, Grundsatzfragen der Rechtsetzung und Rechtsfindung, Referate und Diskussionen auf der Tagung der Vereinigung der Deutschen Staatsrechtslehrer in Münster vom 5. bis 8. Oktober 2011, Berlin 2012, 623 S.

Wyss, Martin, 2012, Vom Nutzen und Schaden der Rechtsvergleichung für die Rechtsetzung, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/3, S. 259–263.

### 1.3 Rechtssoziologie

- Brooks, Thom (Hrsg.), 2012, *Justice and the capabilities approach*, Farnham, 481 S.
- Croce, Mariano, 2012, *Self-sufficiency of law. A critical-institutional theory of social order*, Dordrecht, 216 S.
- Czok, Benedikt W., 2012, *Theodor Geigers Stimmungsdemokratie. Eine rechtssoziologische Untersuchung des Legitimationsdefizits im 21. Jahrhundert*, Berlin, 165 S.
- Focarelli, Carlo, 2012, *International law as social construct. The struggle for global justice*, Oxford, 571 S.
- Modéer, Kjell Å. / Sunnqvist, Martin (Hrsg.), 2012, *Legal stagings. The visualization, medialization and ritualization of law in language, literature, media, art and architecture*, Copenhagen, 302 S.
- Rehbinder, Manfred, 2012, *Vom homo oeconomicus zum homo reciprocans? Auf der Suche nach einem neuen Menschenbild als Erklärungsmuster für Recht, Wirtschaft und Kultur*, Zürich, 262 S.
- Vago, Steven, 2012, *Law and society*, 10. Aufl., Upper Saddle River, 460 S.
- Zippelius, Reinhold, 2012, *Grundbegriffe der Rechts- und Staatssoziologie*, 3. Aufl., Tübingen, 188 S.

### 1.4 Europarecht und europäische Integration

- Besson, Samantha / Levrat, Nicola (Hrsg.), 2012, *(Dés)ordres juridiques européens / European Legal (Dis)ordres*, Zürich, 290 S.
- Cottier, Thomas (Hrsg.), 2012, *Die Europakompatibilität des schweizerischen Wirtschaftsrechts: Konvergenz und Divergenz*, Basel, 135 S.
- Epiney, Astrid / Fasnacht, Tobias (Hrsg.), 2012, *Schweizerisches Jahrbuch für Europarecht 2011/2012 / Annuaire suisse de droit européen 2011/2012*, Bern, 644 S.
- Epiney, Astrid / Metz, Beate / Pirker, Benedikt, 2012, *Zur Parallelität der Rechtsentwicklung in der EU und in der Schweiz. Ein Beitrag zur rechtlichen Tragweite der «Bilateralen Abkommen»*, Zürich, 307 S.
- Epiney, Astrid / Mosters, Robert, 2012, *Europarecht, Band 2: Die Grundfreiheiten des AEUV*, 3. Aufl., Bern, 2012.
- Haag, Marcel / Epiney, Astrid / Bieber, Roland (Hrsg.), 2012, *Die Europäische Union. Europarecht und Politik*, 10. Aufl., Baden-Baden / Basel, 674 S.
- Heinemann, Andreas / Jaag, Tobias / Kellerhals, Andreas / Weber, Rolf H. (Hrsg.), 2012, *20 Jahre Europa Institut an der Universität Zürich. Ein Beitrag zur Diskussion der Beziehung Schweiz–EU*, Zürich, 27 S.

- Herdegen, Matthias, 2012, *Europarecht*, 14. Aufl., München, 501 S.
- Kaddous, Christine / Picod, Fabrice, 2012, *Traité sur l'Union européenne / Traité sur le fonctionnement de l' Union européenne*, 3. Aufl., Bern, 372 S.
- Kaddous, Christine / Picod, Fabrice, 2012, *Union Européenne. Recueil de textes*, 10. Aufl., Bern, 1464 S.
- Kellerhals, Andreas (Hrsg.), 2012, *Europe at the Crossroads. Referate zu Fragen der Zukunft Europas 2011*, Zürich, 258 S.
- Kellerhals, Andreas / Baumgartner, Tobias (Hrsg.), 2012, *EU Treaties. Consolidated versions with the amendments introduced by the Treaty of Lisbon*, Zürich, 584 S.
- Kellerhals, Andreas / Baumgartner, Tobias (Hrsg.), 2012, *Multi-speed Europe. 4th Network Europe Conference Chisinau, 20th–23rd of September 2011*, Zürich, 190 S.
- Reinisch, August, 2012, *Essentials of EU law*, 2. Aufl., Cambridge, 281 S.
- Schäfer, Wolf / Czege, Andreas (Hrsg.), 2012, *Aktuelle Probleme der europäischen Integration*, Baden-Baden, 208 S.
- Stix-Hackl, Christine / Moser, Martin K., 2012, *Europarecht. Verfassungsrecht der Europäischen Union*, 19. Aufl., Wien, 1066 S.
- Thürer, Daniel, 2012, *Europa und die Schweiz: Status quo und Potenziale einer Partnerschaft*, *Schweizerische Juristen-Zeitung*, H. 20, S. 477–487.
- Tobler, Christa / Beglinger, Jacques, 2012, *Grundzüge des bilateralen (Wirtschafts-) Rechts Schweiz / EU. Systematische Darstellung in Text und Tafeln, Band 1: Text, Band 2: Tafeln*, Zürich, 333 S.
- Weyeneth, Robert / Breitenmoser, Stephan, 2012, *Europarecht. Unter Einbezug des Verhältnisses Schweiz – EU*, Zürich, 415 S.

## 1.5 Verfassungsrecht

- Belser, Eva Maria / Waldmann, Bernhard / Molinari, Eva, 2012, *Grundrechte I. Allgemeine Grundrechtslehren*, Zürich, 274 S.
- Belser, Eva Maria / Waldmann, Bernhard, 2012, *Grundrechte II. Die einzelnen Grundrechte*, Zürich, 452 S.
- Fleiner, Thomas / Mistic, Alexander / Töpferwien, Nicole, 2012, *Swiss Constitutional Law*, Bern / Alphen aan den Rijn, 332 S.
- Häfelin, Ulrich / Haller, Walter / Keller, Helen, 2012, *Schweizerisches Bundesstaatsrecht*, 8. Aufl., Zürich, 784 S.
- Hänni, Peter / Belser, Eva Maria / Waldmann, Bernhard (Hrsg.), 2012, *Öff. Recht I. Staats- und Verfassungsrecht, Organisationsrecht, Verfahrensrecht, Ausländerrecht, Sicherheitsrecht, Finanzhaushaltrecht*, 2. Aufl., Basel, 1016 S.
- Jaag, Tobias / Hänni, Julia (Hrsg.), 2012, *Öff. Recht II. Bildungs- und Forschungsrecht, Raumplanungs- und Umweltrecht, Infrastrukturecht, Wirtschaftsverwaltungsrecht*, 2. Aufl., Basel, 949 S.

- Jaag, Tobias / Rüssli, Markus, 2012, Staats- und Verwaltungsrecht des Kantons Zürich, 4. Aufl., Zürich, 560 S.
- Kayser, Martin, 2012, Repetitorium Staatsrecht. Kurz gefasste Darstellung von Staatsorganisation und Grundrechten im eidgenössischen Verfassungsrecht mit Schemata, Übungen und Lösungen, 2. Aufl., Zürich, 312 S.
- Koller, Arnold / Thüerer, Daniel / Dafflon, Bernard / Ehrenzeller, Bernhard / Pfisterer, Thomas / Waldmann, Bernhard, 2012, Principles of Federalism. Guidelines for Good Federal Practices – a Swiss contribution, Zürich, 116 S.
- Mosimann, Hans-Jakob / Völger Winsky, Marion, 2012, Öffentliches Recht – ein Grundriss für Studium und Praxis, Zürich, 366 S.
- Nuspliger, Kurt / Mäder, Jana, 2012, Bernisches Staatsrecht und Grundzüge des Verfassungsrechts der Kantone, 4. Aufl., Bern, 170 S.
- Rüssli, Markus / Hänni, Julia / Häggi Furrer, Reto (Hrsg.), 2012, Staats- und Verwaltungsrecht auf vier Ebenen. Festschrift für Tobias Jaag, Zürich, 806 S.
- Völger Winsky, Marion / Feuerstein, Nadine, 2012, Was hat ein Staat mit Recht zu tun? Lehrgespräche zum Staatsrecht der Schweiz, Zürich, 157 S.
- Volkman, Uwe, 2012, Darf der Staat seine Bürger erziehen? Würzburger Vorträge zur Rechtsphilosophie, Rechtstheorie und Rechtssoziologie, H. 44, Baden-Baden, 52 S.

## 1.6 Einzelfragen

- Austermann, Philipp, 2012, Die Streichung rechtlich entbehrlicher Grundgesetznormen, *Die Öffentliche Verwaltung*, H. 6, S. 227–231.
- Bäcker, Carsten, 2012, Begründen und Entscheiden. Kritik und Rekonstruktion der Alexyschen Diskurstheorie des Rechts, 2. Aufl., Baden-Baden, 349 S.
- Blaurock, Uwe, 2012, Regelbildung und Grenzen des Rechts – Das Beispiel Finanzkrise, *Juristenzeitung*, H. 67/5, S. 226–234.
- Brooks, Thom (Hrsg.), 2012, Rawls and law, Farnham, 575 S.
- Büchler, Andrea / Cottier, Michelle, 2012, Legal Gender Studies. Rechtliche Geschlechterstudien. Eine kommentierte Quellensammlung, Zürich / Baden-Baden, 459 S.
- Bühler, Theodor, 2012, Rechtsschöpfung und Rechtswahrung an der Schnittstelle zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit aufgrund von mittelalterlichen Rechtsquellen insbesondere aus Mitteleuropa, Zürich, 286 S.
- Bustamante, Thomas / Pulido, Carlos Bernal (Hrsg.), 2012, On the philosophy of precedent. Proceedings of the 24th World Congress of the International Association for Philosophy of Law and Social Philosophy, Beijing, 2009, Vol. 3, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, Beiheft 133, Stuttgart, 144 S.
- Canaris, Claus-Wilhelm / Larenz, Karl, 2012, Methodenlehre der Rechtswissenschaft, 4. Aufl., Heidelberg, 320 S.

- Fassbender, Bardo / Aust, Helmut Philipp (Hrsg.), 2012, *Basistexte: Völkerrechtsdenken*, Baden-Baden, 200 S.
- Fischer-Lescano, Andreas / Perels, Joachim / Scholle, Thilo (Hrsg.), 2012, *Der Staat der Klassengesellschaft. Recht- und Sozialstaatlichkeit bei Wolfgang Abendroth*, Baden-Baden, 275 S.
- Hackney, James R., 2012, *Legal intellectuals in conversation. Reflections on the construction of contemporary American legal theory*, New York, 245 S.
- Hofmann, Herwig C. H. / Türk, Alexander, 2012, Die Ausübung übertragener Normsetzungsbefugnisse durch die Europäische Kommission: Verfahrensrecht in einer neuen Dimension, *Zeitschrift für Gesetzgebung*, H. 2, S. 105–137.
- Horn, Nikolai, 2012, *Das normative Gewissensverständnis im Grundrecht der Gewissensfreiheit*, Berlin, 173 S.
- Hunter, Caroline (Hrsg.), 2012, *Integrating socio-legal studies into the law curriculum*, Basingstoke, 209 S.
- Iliopoulos-Strangas, Julia / Flauss, Jean-François (Hrsg.), 2012, *Das soft law der europäischen Organisationen / La soft law des organisations européennes / The Soft Law of European Organisations*, Baden-Baden/Bern/Athen, 428 S.
- Jany, Janos, 2012, *Judging in the Islamic, Jewish and Zoroastrian legal traditions. A comparison of theory and practice*, Farnham, 231 S.
- Kaiss, Stephanie, 2012, Das Verhältnis zwischen Exekutive und Legislative in den Schweizer Kantonen: Das Ausmass der Exekutivdominanz auf kantonaler Ebene, *Parlament*, H. 1, S. 17–20.
- Kaufmann, Matthias / Renzikowski, Joachim (Hrsg.), 2012, *Zurechnung und Verantwortung. Tagung der Deutschen Sektion der Internationalen Vereinigung für Rechts- und Sozialphilosophie vom 22.–24. September 2010 in Halle (Saale)*, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, Beiheft 134, Baden-Baden, 184 S.
- Kirste, Stephan / Van Aaken, Anne / Anderheiden, Michael / Policastro, Pasquale (Hrsg.), 2012, *Interdisciplinary Research in Jurisprudence and Constitutionalism*, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, Beiheft 127, Baden-Baden, 267 S.
- Kunz, Peter V., 2012, *Dealing with International Law and European Law: Overview of the «Swiss Approach»*, Jusletter vom 2. Juli 2012.
- Ladeur, Karl-Heinz, 2012, Die Herausbildung des globalen Verwaltungsrechts und seine Verknüpfung mit dem innerstaatlichen Recht, *Die Öffentliche Verwaltung*, H. 10, S. 369–377.
- Leber, Marino, 2012, Grundsätze für die Rechtsetzung im Bereich der Bundesrechtspflege, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/2, S. 297–310.
- Lienbacher, Georg / Pürgy, Erich (Hrsg.), 2012, *Risiken und Chancen der Verwaltungsreform und Deregulierung. Tagung der Österreichischen Gesellschaft für Gesetzgebungslehre (ÖGGL) am 25. Mai 2011 in Wien*, Wien, 167 S.

- Lüsing, Jan, 2012, Selbstbindung durch sprachliches Handeln, Berlin, 171 S.
- Muckel, Stefan, 2012, Gesetzgebung und Planungssicherheit, *Zeitschrift für Gesetzgebung*, H. 1, S. 21–33.
- Müller, Georg, 2012, Grenzen der Demokratie, *Neue Zürcher Zeitung* vom 4. Juni 2012, S. 17.
- Müller, Jörg Paul, 2012, Perspektiven der Demokratie. Vom Nationalmythos Wilhelm Tell zur Weltsicht Immanuel Kants. Kleine Schriften zum Recht, Bern, 200 S.
- Nobel, Peter, 2012, Das schweizerische Recht vor den Herausforderungen des internationalen Rechts – Bank- und Finanzmarktrecht, *Zeitschrift für Schweizerisches Recht*, Bd. II H. 1, S. 111–231.
- Obergfell-Fuchs, Joachim / Kury, Helmut, 2012, Rechtspsychologie. Ein Lehrbuch für Studium und Praxis, Stuttgart, 300 S.
- Opitz, Sven, 2012, An der Grenze des Rechts. Inklusion/Exklusion im Zeichen der Sicherheit, Weilerswist, 443 S.
- Petersen, Jens, 2012, Adam Smith als Rechtstheoretiker, Berlin, 295 S.
- Pieth, Mark, 2012, Der Einfluss des internationalen Rechts auf das Schweizer Strafrecht, *Zeitschrift für Schweizerisches Recht*, Bd. II H. 2, S. 233–298.
- Pötters, Stephan / Christensen, Ralph, 2012, Das Unionsrecht als Hybridform zwischen case law und Gesetzesrecht, *Juristenzeitung*, S. 289–297.
- Rathke, Kurt-Dietrich, 2012, Der Begriff Person bei Kant und neurologische Erkenntnisse. Moralisches Gesetz und Freiheit, Überlegungen aus einer rechtswissenschaftlichen Sicht, Baden-Baden, 57 S.
- Rohner, Gabriela, 2012, Die Wirksamkeit von Volksinitiativen im Bund 1848–2010, Zürich, 412 S.
- Rusch, Arnold F., 2012, Recht einfach – Heuristik und Recht, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/3, S. 337–349.
- Schmitt, Stephan, 2012, Recht jenseits des Rechts. Gerichtsmediation im Lichte von Emmanuel Lévinas, Baden-Baden, 410 S.
- Schnyder von Wartensee, Zeno, 2012, Schwerpunkte und Tendenzen in der Rechtsetzung der Kantone, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/2, S. 177–179.
- Schröder, Jan, 2012, Recht als Wissenschaft. Geschichte der juristischen Methodenlehre in der Neuzeit (1500–1933), 2. Aufl., München, 526 S.
- Sprenger, Gerhard, 2012, Literarische Wege zum Recht, Baden-Baden, 137 S.
- Sydow, Gernot, 2012, Europäische exekutive Rechtsetzung zwischen Kommission, Komitologieausschüssen, Parlament und Rat, *Juristenzeitung*, H. 4, S. 157–165.
- Zippelius, Reinhold, 2012, Juristische Methodenlehre, München, 107 S.



## 2 Sprachwissenschaft und Rechtslinguistik

### 2.1 Rechts- und Verwaltungssprache

- Bambi, Federigo / Pozzo, Barbara (a c. di), 2012, L'italiano giuridico che cambia. Atti del Convegno – Firenze, Villa Medicea di Castello, 1° ottobre 2010, Firenze, Accademia della Crusca, Firenze.
- Berther, Arno, 2011, Elements d'in nov linguatg giuridic rumantsch, *Zeitschrift für Gesetzgebung und Rechtsprechung in Graubünden*, H. 30/4, S. 179–203.
- Böckenförde, Ernst-Wolfgang, 2012, Die Sprache des Juristen, *Neue Zürcher Zeitung* vom 10. November 2012, S. 63.
- Bonetti, Anna, 2012, Il pari trattamento linguistico: quasi un'odissea, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/2, S. 169–176.
- Bustamante, Thomas / Onazi, Oche (Hrsg.), 2012, Human rights, language and law. Proceedings of the 24th World Congress of the International Association for Philosophy of Law and Social Philosophy, Beijing, 2009, Vol. 2, *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie*, Beiheft 131, 192 S.
- Byrd, B. Sharon, 2011, Einführung in die anglo-amerikanische Rechtssprache / Introduction to Anglo-American Law & Language, Bd. 1, 3. Aufl., München/Bern, Beck/Manz/Stämpfli.
- Ceschi, Raffaello, 2011, Parlare in tribunale. La giustizia nella Svizzera italiana dagli Statuti al Codice penale, Bellinzona, Casagrande, 203 pp.
- Foglia, Aldo, 2012, Introduzione linguistica (ma non solo) al diritto svizzero, Milano, Giuffrè, 222 pp.
- Greule, Albrecht / Meier, Jörg / Ziegler, Arne, 2012, Kanzleisprachenforschung. Ein internationales Handbuch, Berlin/Boston, de Gruyter, 680 S.
- Haigh, Rupert, 2012, Legal English, 3. Aufl., London, Cavendish, 302 S.
- Höfler, Stefan, 2012, «Ein Artikel – eine Norm». Redaktionelle Überlegungen zur Diskursstruktur von Gesetzesartikeln, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/3, S. 311–335.
- Höhmman, Doris, 2011, Lexikalische Konfigurationen. Korpusgestützte Mikrostudien zur Sprachlichkeit im deutschen und italienischen Verwaltungsrecht, Bern / Berlin / Frankfurt a.M. u.a., 175 S.
- Leutheusser-Schnarrenberger, Sabine, 2012, Die Sprache der Juristen, die Sprache des Rechts. Genauigkeit geht vor Allgemeinverständlichkeit, *Zeitschrift für Rechtspolitik*, H. 3, S. 93–94.
- Li, Jing, 2012, «Recht ist Streit». Eine rechtslinguistische Analyse des Sprachverhaltens in der deutschen Rechtsprechung, Berlin / New York, 250 S.
- Linhardt, Karin, 2012, Englische Rechtssprache. Ein Studien- und Arbeitsbuch, 2. Aufl., Basel, Helbing Lichtenhahn, 272 S.

- Lötscher, Andreas, 2011, Zur Inhaltsstruktur von Rechtsnormen: Modalitäten und Normtypen, *Zeitschrift für Europäische Rechtslinguistik*, H. 2, abrufbar unter: [www.zerl.uni-koeln.de](http://www.zerl.uni-koeln.de) > Jahrgänge > ZERL 2 [Stand: 31.1.2013].
- Lüscher Christoph, 2012, Zum Verhältnis von Sprache und Recht, dargestellt an einer (Re-)Konstruktion der wörtlich-grammatikalischen Interpretationsmethode, *Rechtstheorie*, H. 1, S. 45–89.
- Moraldo, Sandro M. (Hrsg.), 2012, Sprachenpolitik und Rechtssprache. Methodische Ansätze und Einzelanalysen, Frankfurt a.M., Lang, 192 S.
- Papaux, Alexandre, 2012, La langue de la justice civile et pénale en droit suisse et comparé (Belgique, Espagne, Finlande et Canada). Etude de politique linguistique, de droit constitutionnel et de procédure, Basel, Helbing Lichtenhahn, 533 S.
- Polese, Vanda / D'Avanzo, Stefania, 2012, From Making to Promoting Law: An Investigation into the Evolution of «Food Safety» Discourse in EU Summaries, in: Garzone, Giuliana / Catenaccio, Paola / Degano, Chiara (Hrsg.), *Genre Change in the Contemporary World. Short-term Diachronic Perspectives*, Bern u.a., Lang, S. 181–200.
- Scotto di Carlo, Giuseppina, 2012, The Language of the UN: Vagueness in Security Council Resolutions Relating to the Second Gulf War, *International Journal for the Semiotics of Law – Revue internationale de Sémiotique juridique*, 18. März 2012, S. 1–14.
- Simon, Heike / Funk-Baker, Gisela, 2013, Einführung in das deutsche Recht und die deutsche Rechtssprache, 5. Aufl., München, Beck u.a., 330 S.
- Simonnæs Ingrid, 2012, Rechtskommunikation national und international im Spannungsfeld von Hermeneutik, Kognition und Pragmatik, Berlin, Frank & Timme, 299 S.
- Soffritti, Marcello, 2012, Lexikalische und terminologische Konsistenz in alltagsrelevanten Verordnungen, in: Moraldo, Sandro M. (Hrsg.), *Sprachenpolitik und Rechtssprache. Methodische Ansätze und Einzelanalysen*, Frankfurt a.M., Lang, S. 93–116.
- Tiersma, Peter M. / Solan, Lawrence M. (Hrsg.), 2012, *The Oxford handbook of language and law*, Oxford, Oxford University Press, 642 S.
- Vogel, Friedemann, 2012, Linguistik rechtlicher Normgenese. Theorie der Rechtsnormdiskursivität am Beispiel der Online-Durchsuchung, Berlin / New York, de Gruyter, 467 S.
- Wiesmann, Eva, 2012, Die Sprache des deutschen Notars gestern und heute, in: Moraldo, Sandro M. (Hrsg.), *Sprachenpolitik und Rechtssprache. Methodische Ansätze und Einzelanalysen*, Frankfurt a.M., Lang, S. 153–190.

## 2.2 Verständlichkeitsforschung

- Anesa, Patrizia, 2012, Jury Trials and the Popularization of Legal Language. A Discourse Analytical Approach, Bern u.a., Lang, 248 S.
- BlaHa, Michaela / Wilhelm, Hermann (Hrsg.), 2011, Verständliche Sprache in Recht und Verwaltung. Herausforderungen und Chancen, Frankfurt a.M., Verlag für Verwaltungswissenschaft, 195 S.
- Bratschi, Rebekka, 2012, Unterscheiden sich Behördentexte von Alltagstexten? Eine quantitative Untersuchung, Diplomarbeit im Nachdiplomstudium in angewandter Statistik am Institut für mathematische Statistik und Versicherungslehre der Universität Bern, Bern, 129 S.
- Häfliger, Markus, 2012, Besser texten mit Simonetta Sommaruga. Sprachliche Nachhilfe für Bundesbeamte, *Neue Zürcher Zeitung* vom 24. Juli 2012, S. 11.
- Muhr, Rudolf, 2012, Zur Bürgerfreundlichkeit und Verständlichkeit alltagsnaher österreichischer Rechtstexte, in: Moraldo, Sandro M. (Hrsg.), Sprachenpolitik und Rechtssprache. Methodische Ansätze und Einzelanalysen, Frankfurt a.M., Lang, S. 117–140.
- Schade, Elke / Thieme, Stephanie, 2012, Gesetzessprache auf dem Prüfstand. Über die Arbeit der Sprachberatung beim Bundesministerium der Justiz, in: Moraldo, Sandro M. (Hrsg.), Sprachenpolitik und Rechtssprache. Methodische Ansätze und Einzelanalysen, Frankfurt a.M., Lang, S. 81–91.

## 2.3 Mehrsprachigkeit, Übersetzung

- Baaij, Cornelis J. W., 2012, The EU Policy on Institutional Multilingualism: Between Principles and Practicality, *Language & Law*, H. 1, abrufbar unter: [www.languageandlaw.de](http://www.languageandlaw.de) > Volume 1 [Stand: 31.1.2013].
- Borja Albi, Anabel / Prieto Ramos, Fernando (Hrsg.), 2013, Legal Translation in Context. Professional Issues and Prospects, Oxford u.a., Lang, 325 S.
- Bruber, Joachim, 2012, Fremdsprachige Verträge unter deutschen Recht – Rechtliche und übersetzungstechnische Aspekte, in: Rohlfig-Dijoux, Stéphanie (Hrsg.), La transmission de terminologie et de concepts juridiques dans l'espace européen: Allemagne – France – Russie, Bern u.a., Lang, S. 107–116.
- Cudré-Mauroux, Patrick, 2012, Législation multilingue: la pratique du domaine AI de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/3, S. 423–425.
- Demme, Géraldine, 2012, Langues et droits européens: influences croisées entre concepts juridiques nationaux et entreprise d'harmonisation au sein de l'Union européenne, à l'exemple de la directive concernant les agents commerciaux, in: Rohlfig-Dijoux, Stéphanie (Hrsg.), La transmission de terminologie et de concepts juridiques dans l'espace européen: Allemagne – France – Russie, Bern u.a., Lang, S. 71–82.

- Disanto, Giulia A., 2012, Multilinguale Translation. Englisch, Deutsch und Italienisch im EU-Rechtstextekorpus, in: Moraldo, Sandro M. (Hrsg.), Sprachenpolitik und Rechtssprache. Methodische Ansätze und Einzelanalysen, Frankfurt a.M., Lang, S. 141–152.
- Egger, Jean-Luc, 2012, Elementi per un paradigma della traduzione istituzionale, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/3, S. 429–435.
- Egger, Jean-Luc / Grandi, Filippo, 2012, «Der nebenamtliche Richter»: quando il giudice non è né togato né laico, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/2, S. 201–203.
- EU-Kommission, 2012, Study on language and translation in international law and EU law. Final report, Brüssel, 176 S.
- EU-Kommisison, 2012, The status of the translation profession in the European Union. Final report, Brüssel, 168 S.
- Grozeva, Maria, 2012, Probleme der Übersetzung juristischer Texte, in: Zybatow, Lew N. / Petrova, Alena / Ustaszewski, Michael (Hrsg.), Translationswissenschaft: Alte und neue Arten der Translation in Theorie und Praxis / Translation Studies: Old and New Types of Translation in Theory and Practice. Tagungsband der 1. Internationalen Konferenz TRANSLATA «Translationswissenschaft: gestern – heute – morgen», 12.–14. Mai 2011, Innsbruck / Proceedings of the 1st International Conference TRANSLATA «Translation & Interpreting Research: yesterday – today – tomorrow», May 12–14, 2011, Innsbruck, Frankfurt a.M. u.a., Lang, S. 55–62.
- Gruntar Jermol, Ada, 2012, Übersetzen von Rechtstexten – einige didaktische Hinweise, *Lebende Sprachen* 1, S. 53–73.
- Haselhuber, Jakob, 2012, Mehrsprachigkeit in der Europäischen Union. Eine Analyse der EU-Sprachenpolitik, mit besonderem Fokus auf Deutschland, Frankfurt a.M. u.a., Lang, 429 S.
- Holzer, Peter, 2011, Pragmatische Aspekte von Rechtstexten im Vergleich Spanisch – Deutsch, in: Lavric, Eva / Pöckl, Wolfgang / Schallhart, Florian (Hrsg.), Variatio delectat. Akten der VI. Internationalen Arbeitstagung zum romanisch-deutschen Sprachvergleich, Innsbruck, 3.–5. September 2008, Frankfurt u.a., Lang, Teil 2, S. 863–874.
- Ioriatti, Elena, 2012, Multilingualism, Legal Drafting and Interpretation of Bilingual Law in Italy, *Language & Law*, H. 1, abrufbar unter: [www.languageandlaw.de](http://www.languageandlaw.de) > Volume 1 [Stand: 31.1.2013].
- Kassis, Raymond, 2012, Un cas d'«intraductibilité»: Le concept de «Droit» en arabe, in: Briu, Jean-Jacques (Hrsg.), Terminologie (III): comparaisons, transferts, (in)traductions, Bern u.a., Lang, S. 45–65.

- Kielar, Barbara Z., 2012, Legal and Linguistic Complexity Affecting Statutory Texts Translation, in: Olpińska-Szkielko, Magdalena / Grucza, Sambor / Berdychowska, Zofia / Żmudzki, Jerzy (Hrsg.), *Der Mensch und seine Sprachen. Festschrift für Professor Franciszek Grucza, unter Mitarbeit von Ewa Bartoszewicz, Monika Plużyczka und Justyna Zajac*, Frankfurt a.M. u.a., Lang, S. 356–365.
- Kunzmann, Peter / O'malley, Martin, 2012, Würde ist nicht dignitas – Interkulturell vergleichende Betrachtungen zur Semantik und Ideengeschichte des Würdekonzepts, in: Lühr, Rosemarie / Mull, Natalia / Oberthür, Jörg / Rosa, Hartmut (Hrsg.), *Kultureller und sprachlicher Wandel von Wertbegriffen in Europa. Interdisziplinäre Perspektiven*. Frankfurt a.M. u.a., Lang, S. 235–250.
- Monjean-Decaudin, Sylvie, 2012, (In)comparabilité et (in)traductibilité des droits, in: Briu, Jean-Jacques (Hrsg.), *Terminologie (III): comparaisons, transferts, (in)traductions*, Bern u.a., Lang, S. 66–70.
- Moretti, Bruno / Pandolfi, Elena Maria / Casoni, Matteo, 2011, *Vitalità di una lingua minoritaria. Aspetti e proposte metodologiche / Vitality of a Minority Language. Aspects and Methodological Issues*, Bellinzona, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana.
- Nielsen, Sandro, 2012, Online Law Dictionaries: How to Provide Help for EFL Text Production by Law Students, *Fachsprache* 34/3–4, S. 112–124.
- Panzeri, Lino / Viviani Schlein, Maria Paola, 2011, *Lo statuto giuridico della lingua italiana in Europa. I casi di Croazia, Slovenia e Svizzera a confronto*, Milano, Giuffrè, 157 pp.
- Proia, Fabio, 2012, Rechtsübersetzung und CAT-Tools in der beruflichen und akademischen Praxis: Überlegungen zu einer noch unterschätzten Verbindung, in: Zybatow, Lew N. / Petrova, Alena / Ustaszewski, Michael (Hrsg.), *Translati-onswissenschaft: Alte und neue Arten der Translation in Theorie und Praxis / Translation Studies: Old and New Types of Translation in Theory and Practice*. Tagungsband der 1. Internationalen Konferenz TRANSLATA «Translati-onswissenschaft: gestern – heute – morgen», 12.–14. Mai 2011, Innsbruck / Proceedings of the 1st International Conference TRANSLATA «Translation & Interpreting Research: yesterday – today – tomorrow», May 12–14, 2011, Innsbruck, Frankfurt a.M. u.a., S. 117–124.
- Rohlfing-Dijoux, Stéphanie (Hrsg.), 2012, *La transmission de terminologie et de concepts juridiques dans l'espace européen: Allemagne – France – Russie*, Bern u.a., Lang, 149 S.
- Schweighofer, Erich / Kummer, Franz / Hötendorfer, Walter (Hrsg.), 2012, *Transformation juristischer Sprachen / Transformation of Legal Languages*. Tagungsband des 15. Internationalen Rechtsinformatik Symposions IRIS 2012 (deutsch/englisch), Wien, OCG, 656 S.

- Stickel, Gerhard (Hrsg.), 2011, National, regional and minority languages in Europe. Contributions to the annual conference 2009 of EFNIL in Dublin, Bern / Berlin / Frankfurt a.M. u.a., Lang, 191 S.
- Tallroth, Paulina, 2012, Multilingualism in Finland: A Legal Perspective, *Language & Law*, H. 1, abrufbar unter: [www.languageandlaw.de](http://www.languageandlaw.de) > Volume 1 [Stand: 31.1.2013].
- Vlachopoulos, Stefanos, 2012, Wie viel Kreativität vertragen Rechtstexte?, in: Zybatow, Lew N. / Petrova, Alena / Ustaszewski, Michael (Hrsg.), *Translationswissenschaft: Alte und neue Arten der Translation in Theorie und Praxis / Translation Studies: Old and New Types of Translation in Theory and Practice*. Tagungsband der 1. Internationalen Konferenz TRANSLATA «Translationswissenschaft: gestern – heute – morgen», 12.–14. Mai 2011, Innsbruck / Proceedings of the 1st International Conference TRANSLATA «Translation & Interpreting Research: yesterday – today – tomorrow», May 12–14, 2011, Innsbruck, Frankfurt a.M. u.a., S. 139–144.
- Zangger, Alfred, 2012, Dasselbe mit anderen Worten? Artikel 175 Absatz 4 der Bundesverfassung im Sprachenvergleich, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/2, S. 205–210.

## 2.4 Einzelfragen

- Arcangeli, Massimo, 2012, *Cercasi Dante disperatamente. L'italiano alla deriva*, Roma, Carocci, 224 pp.
- Bauer, Jobst-Hubertus, 2012, *Recht Kurios. Amüsantes und Trauriges*, München, Beck, 312 S.
- Beglinger, Martin, 2012, *Hauptsache Bürokratie. Alle fluchen über die Bürokratie – in Spitälern, an Schulen, in Firmen, beim Staat. Trotzdem wuchert sie munter weiter. Warum?*, *Das Magazin*, H. 22, S. 14–21.
- Benucci, Elisabetta / Setti, Raffaella (a c. di), 2011, *Italia linguistica: gli ultimi 150 anni. Nuovi soggetti, nuove voci, un nuovo immaginario*, Firenze, Accademia della Crusca, 228 pp.
- Di Pretoro, Piero A. / Unfer Lukoschik, Rita (a c. di), 2012, *Lingua e letteratura italiana 150 anni dopo l'Unità, Atti del convegno internazionale di studi presso l'Università di Zurigo 30 marzo – 1° aprile 2011 / Sprache und Literatur Italiens 150 Jahre nach der Einigung*, München, Meidenbauer, 410 S.
- Durtschi, Peter, 2012, Artikel für die Datenbank, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/2, S. 211–213.
- Ferrari, Angela, 2012, *Tipi di frase e ordine delle parole*, Roma, Carocci, 112 pp.
- Fobbe, Eilika, 2011, *Forensische Linguistik. Eine Einführung*, Tübingen, Narr, 282 S.

- Horler, Sally, 2012, Die Entwicklung der Rechtsprechung zum Recht der Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Ein Vergleich des englischen und deutschen Rechts, Berlin, Duncker & Humblot, 324 S.
- Huonder, Stefan, 2011, Das Projekt VERVE – Totalrevision der Verkehrsregeln- und der Signalisationsverordnung, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 22/3, S. 443–465.
- Müller, Friedrich, 2012, Syntagma. Verfasstes Recht, verfasste Gesellschaft, verfasste Sprache im Horizont von Zeit, Berlin, Duncker & Humblot, 545 S.
- Raff, Gudrun / Schiedt, Margret, 2012, Der Redaktionsstab Rechtssprache beim Bundesministerium der Justiz – Ein Situations- und Erfahrungsbericht, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/1, S. 61–74.
- Renzi, Lorenzo, 2012, Come cambia la lingua. L'italiano in movimento, Bologna, il Mulino, 232 pp.
- Rusch, Arnold F., 2012, Recht einfach – Heuristik und Recht, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/3, S. 337–354.
- Sabatini, Francesco, 2011, *L'italiano nel mondo moderno. Saggi scelti dal 1968 al 2009*, 3 voll., Napoli, Liguori, 1109 pp.
- Sala, Michele, 2012, Different Systems, Different Styles: Legal Expertise and Professional Identities in Legal Research Articles, in: Gotti, Maurizio (Hrsg.), *Academic Identity Traits. A Corpus-Based Investigation*, Bern u.a., Lang, S. 121–144.
- Strejcek, Gerhard (Hrsg.), 2012, Gelebtes Recht. 29 Juristenportraits, Bern, Stämpfli, 350 S.

## 2.5 Hilfsmittel

- Bacher, Bettina / Raltchev, Christo, 2012, Schreiben und Recherchieren für Juristen. Grundkurs, Basel, Helbing Lichtenhahn, 354 S.
- Beer, Axel / Herles, Martin / Obenaus, Wolfgang, 2012, Schäfer Wirtschaftswörterbuch Finanz- und Rechnungswesen, Englisch-Deutsch, Deutsch-Englisch, Basel, Helbing Lichtenhahn, 1300 S.
- Bickel, Hans / Landolt, Christoph, 2012, Schweizerhochdeutsch. Wörterbuch der Standardsprache in der deutschen Schweiz, hrsg. v. Schweizerischen Verein für die deutsche Sprache, Mannheim a.M. / Zürich, Dudenverlag, 96 S.
- Bienek, Adrian M. / Bienek, Sandra M., 2012, Eine formell perfekte juristische Arbeit in einem Tag, Bern, Stämpfli, 100 S.
- Brockmann, Judith / Dietrich, Jan-Hendrik / Pilniok, Arne (Hrsg.), 2012, Methoden des Lernens in der Rechtswissenschaft. Forschungsorientiert, problembasiert und fallbezogen, Baden-Baden, Nomos, 269 S.
- Cancelleria federale, 2012, Guida al pari trattamento linguistico di donna e uomo nei testi ufficiali della Confederazione, Berna.

- Doucet, Michel / Fleck, Klaus E. W., 2012, Wörterbuch der Rechts- und Wirtschaftssprache / Dictionnaire juridique et économique, Teil II: deutsch-französisch / allemand-français, 7. Aufl., Basel, Helbing Lichtenhahn, 1238 S.
- Fleck, Klaus E.W., 2012, Wörterbuch Recht / Dictionnaire juridique, français-allemand / allemand-français, 2. Aufl., Basel, Helbing Lichtenhahn, 600 S.
- Forstmoser, Peter / Vogt, Hans-Ueli, 2012, Einführung in das Recht, 5. Aufl., Bern, Stämpfli, 700 S.
- Haas, Raphael / Betschart, Franziska Martha / Thurnherr, Daniela, 2012, Leitfaden zum Verfassen einer juristischen Arbeit, 2. Aufl., Zürich, Dike, 139 S.
- Holzngel, Bernd / Schumacher, Pascal, 2012, Juristische Arbeitstechniken und Methoden. Wissenschaftliches Arbeiten für Juristen in Zeiten des Internets, Stuttgart, UTB, 200 S.
- Jayme, Erik / Neuss, Jobst-Joachim, 2012, Wörterbuch Recht und Wirtschaft / Dicionário jurídico e econômico, Teil 1: portugiesisch-deutsch / português-alemão, 2. Aufl., München, Beck, 536 S.
- Kirchner Hildebert (Hrsg.), 2012, Abkürzungsverzeichnis der Rechtssprache, 7. Aufl., Berlin, Schulthess, 906 S.
- Köbler, Gerhard, 2012, Juristisches Wörterbuch. Für Studium und Ausbildung, 15. Aufl., München, Vahlen, 512 S.
- Köbler, Gerhard, 2012, Rechtsspanisch. Deutsch-spanisches und spanisch-deutsches Rechtswörterbuch für jedermann, 3. Aufl., München, Vahlen, 350 S.
- Kornmeier, Martin, 2012, Wissenschaftlich schreiben leicht gemacht. Für Bachelor, Master und Dissertation, 5. Aufl., Stuttgart, UTB, 336 S.
- Kramer, Ernst A. / Leitner, Max, 2012, Das Recht in Zitaten, Bern, Stämpfli, 120 S.
- Lainé, Hugues / Warnecke, Ulrike, 2012, Wörterbuch/Lexikon Wirtschafts- und Steuerrecht / Dictionnaire/Lexique de droit des affaires et de droit fiscal, Französisch-Deutsch, Deutsch-Französisch / Français-Allemand, Allemand-Français, 2. Aufl., Basel, Beck / Helbing Lichtenhahn, 580 S.
- Linhart, Karin / Morosini, Federica, 2012, Wörterbuch Recht, Italienisch-Deutsch, Deutsch-Italienisch / Dizionario Giuridico, Italiano-Tedesco / Tedesco-Italiano, Basel, Beck u.a., 525 S.
- Müller, Roger, 2012, ZitierGuide. Leitfaden zum fachgerechten Zitieren in rechtswissenschaftlichen Arbeiten, 3. Aufl., Zürich, Schulthess, 28 S.
- Sternthal, Barbara, 2012, Bastille – Boulevards – Bourbonen. Ein Paris-Führer für Juristen, Bern, Stämpfli, 140 S.
- Strebel, Dominique, 2012, Rechtsfragen im Alltag, 3. Aufl., Zürich, Beobachter, 352 S.
- Uberschlag, Jakob, 2012, KV-LAW Elementary. Einführung in die Rechtslehre, 2. Aufl., Bern, Stämpfli, 256 S.



### 3 Evaluation

- Alkin, Marvin C. (Hrsg.), 2012, *Evaluation roots. A wider perspective of theorists' views and influences*, 2nd ed., Los Angeles, Sage, 440 S.
- Andereggen, Céline, 2012, Evaluation der Vernehmlassungs- und Anhörungspraxis des Bundes, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/1, S. 45–59.
- Arni, Patrick, 2012, Kausale Evaluation von Pilotprojekten: Die Nutzung von Randomisierung in der Praxis, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/3, S. 355–387.
- Balthasar, Andreas, 2012, Fremd- und Selbstevaluation kombinieren: Der «Critical Friend Approach» als Option, *Zeitschrift für Evaluation*, H. 11/2, S. 173–198.
- Beywl, Wolfgang, 2012, Evaluation ist systematische Kritik. Nachvollziehbar bewerten und Wertmassstäbe offen legen, *Sozial Extra*, H. 36/9–10, S. 15–17.
- Beywl, Wolfgang / Wulf, Christoph, 2012, 40 Jahre «Evaluation»: Es ging mir immer mehr um Begreifen, vorgängig zum Bewerten. Der Beitrag der historisch-kulturellen Anthropologie zur Evaluationsmethodologie, *Zeitschrift für Evaluation*, H. 11/2, S. 299–312.
- Bundesamt für Justiz, 2012, Empfehlungen des Bundesamts für Justiz zur Formulierung von Evaluationsklauseln, abrufbar unter: [www.bj.admin.ch](http://www.bj.admin.ch) > Staat > Bürger > Evaluation > Materialien [Stand: 31.1.2013].
- Dahler-Larsen, Peter, 2012, *The evaluation society*, Stanford, Stanford Business Books, 265 S.
- Eidgenössische Finanzkontrolle, 2011, Umsetzung der Evaluationsklauseln in der Bundesverwaltung. Prüfung, Bern, abrufbar unter: [www.efk.admin.ch](http://www.efk.admin.ch) > Publikationen > Weitere Prüfberichte [Stand: 31.1.2013].
- Evaluation – The International Journal of Theory, Research and Practice*, 2012/3: Special Issue on Contribution Analysis.
- Fitzpatrick, Jody L. / Sanders, James R. / Worthen, Blaine R., 2012, *Program evaluation. Alternative approaches and practical guidelines*, 4th ed., Boston, Pearson.
- Frey, Kathrin, 2012, Evidenzbasierte Politikformulierung in der Schweiz. Gesetzesrevisionen im Vergleich, Baden-Baden, Nomos, 378 S.
- Good, Barbara, 2012, Assessing the effects of a collaborative research funding scheme: An approach combining meta-evaluation and evaluation synthesis, *Research Evaluation*, H. 21/5, S. 381–391.
- Hirschi, Christian / Widmer, Thomas, 2012, Approaches and challenges in evaluating measures taken against right-wing extremism, *Evaluation and Program Planning*, H. 35/1, S. 171–179.
- Jackson, S.F. / Kolla, G., 2012, A New Realistic Evaluation Analysis Method: Linked Coding of Context, Mechanism, and Outcome Relationships, *American Journal of Evaluation*, September 2012, S. 339–349.

- King, Jean A. / Stevahn, Laurie, 2012, Interactive Evaluation Practice. Mastering the Interpersonal Dynamics of Program Evaluation, Los Angeles, Sage, 431 S.
- Knoepfel, Peter / Larrue, Corrine / Varone, Frédéric / Veit, Sylvia, 2011, Politikanalyse, Opladen / Farmington Hills, Verlag Barbara Budrich, 341 S.
- Konzendorf, Gottfried, 2012, Die Zukunft evaluieren: Ansätze, Herausforderungen, Bedeutung, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/1, S. 17–30.
- Kuckartz, Udo / Rädiker, Stefan (Hrsg.), 2012, Erziehungswissenschaftliche Evaluationspraxis. Beispiele – Konzepte – Methoden, Weinheim, Beltz Juventa, 232 S.
- Labin, S.N. / Duffy, J.L. / Meyers, D.C. / Wandersman, A. / Lesene, C.A., 2012, A Research Synthesis of the Evaluation Capacity Building Literature, *American Journal of Evaluation*, September 2012, S. 307–338.
- Lamprecht, Juliane, 2012, Rekonstruktiv-responsive Evaluation in der Praxis. Neue Perspektiven dokumentarischer Evaluationsforschung, Wiesbaden, VS Verlag, 250 S.
- Ledermann, Simone, 2012, Exploring the necessary conditions for evaluation use in program change, *American Journal of Evaluation*, H. 33/2, S. 159–178.
- Mayne, J., 2012, Independence in Evaluation and the Role of Culture, in: Barbier, J.-C. / Hawkins, P. (Hrsg.), *Evaluation Cultures. Sense Making in Complex Times*, New Brunswick (NJ), Transaction Publishers, S. 105–138.
- Mertens, Donna M. / Wilson, Amy T., 2012, Program evaluation theory and practice. A comprehensive guide, New York, Guilford, 621 S.
- Niedermaier, Gerhard (Hrsg.), 2012, Evaluation als Herausforderung der Berufsbildung und Personalentwicklung, Linz, Trauner, 497 S.
- Palfrey, Colin / Thomas, Paul / Phillips, Ceri, 2012, Evaluation for the real world. The impact of evidence in policy making, Bristol, Policy Press, 256 S.
- Patton, Michael Quinn, 2012, Essentials of Utilization-Focused Evaluation, Thousand Oaks, Sage, 488 S.
- Pfyl, Roland, 2012, Evaluation der Zukunft: Ansätze, Herausforderungen und Bedeutung von Folgenabschätzungen in Verwaltung und Politik, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/1, S. 9–16.
- Raggamby, Anneke von / Rubik, Frieder (Hrsg.), 2012, Sustainable development, evaluation and policy-making, Cheltenham, Edward Elgar, 313 S.
- Riedel, Henrik, 2012, Wie können Nachhaltigkeitsprüfungen in Gesetzesfolgenabschätzungen integriert werden?, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/1, S. 31–38.
- Roth, Roland, 2012, Sind kritische Evaluationen möglich?, *Sozial Extra*, H. 7, S. 16–19.
- Sager, Fritz / Anderegg, Céline, 2012, Dealing with complex causality in realist synthesis: The promise of qualitative comparative analysis, *American Journal of Evaluation*, H. 33/1, S. 60–78.

- Seyfried, Markus, 2012, Probleme und Methoden der Qualitätsbewertung in verschiedenen Politikfeldern, *Zeitschrift für Evaluation*, H. 11/2, S. 209–232.
- Strobl, Rainer / Lobermeier, Olaf / Heitmeyer, Wilhelm (Hrsg.), 2012, Evaluation von Programmen und Projekten für eine demokratische Kultur, Wiesbaden, Springer VS, 229 S.
- Töpfer, Alfred (Hrsg.), 2012, Qualität von Weiterbildungsmaßnahmen – Einflussfaktoren und Qualitätsmanagement im Spiegel empirischer Befunde, Bielefeld, Bertelsmann, 213 S.
- Van Singer, Christian, 2012, Rôle des évaluations orientées vers l’avenir dans la politique, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/1, S. 39–42.
- Widmer, Thomas, 2012, Evaluation im transdisziplinären Spannungsfeld, *Soziologische Revue*, H. 35/1, S. 53–62.
- Widmer, Thomas, 2012, Unabhängigkeit in der Evaluation, *LeGes – Gesetzgebung & Evaluation*, H. 23/2, S. 129–147.
- Widmer, Thomas / De Rocchi, Thomas, 2012, Evaluation: Grundlagen, Ansätze und Anwendungen, Zürich, Rüegger, 188 S.